

鮑思高



家庭通訊

The Salesian Bulletin

2016年1月2月號 250

250期





鮑思高家庭通訊創刊 250 期

2016 總會長贈言

范達民神父 Fr Ángel Fernández Artime

偕同耶穌，
讓我們一起在聖神內
展開探索生命之旅！

出版者 鮑思高家庭通訊 (The Salesian Bulletin)
本刊為雙月刊，逢單月 15 日出版
地址：香港柴灣道 18 號
電話：(852)2714 7831
傳真：(852)2712 7956
電郵：sboscp@gmail.com
網址：http://www.sdb.org.hk/sbchinese/



iOS



Android

督印人 慈幼會中華會省省會長 斐林豐司鐸
編輯 梁熾才司鐸
排版設計 良友之聲出版社
承印 榮日印刷有限公司

【非賣品】

目錄

舒卷話題 ◆ 梁熾才

慈幼精神

總會長贈言概要 ◆ 范達民神父	2
取其餘！◆ 斐林豐	3
夢成真：傾囊相助	4
概談聖事教育法和專論聖體聖事 ◆ 白禮鐸	6
(天主之)愛，愛德 ◆ 斐林豐	8

家庭訊息

鳴謝	9
跨越希望的門檻 ◆ 蘇銘康	10
恭賀 2016 歲次丙申猴年新禧 ◆ 編輯小組	11
鄧鏡波學校「新慶禮院」誕生了 ◆ 張潤強	12
玫瑰月恭敬聖母傳揚福音 ◆ 聖類斯中學	12
2015 籌款活動 ◆ 鮑思高慈善協會	13
金禧誌慶 ◆ 協進會聖母升天中心	14
聖誕聯歡會 ◆ 鮑思高研習中心	15
Bosco Teen 2015 ◆ 鮑思高青年服務網絡	15
粵華中學、鮑思高粵華小學校慶紀盛 ◆ 吳庭廣	16
讀者心聲 ◆ 盧和鏞	18
馮志恆修士 主懷安息 ◆ 編輯小組	18
新書推介 ◆ 良友之聲	19
塞外人語：去或留 ◆ 梁幹潮	20
祝賀鮑思高家庭通訊創刊 250 期 ◆ 協進會	21
賈利哀勞 11 ◆ 慈幼傳教策勵通訊	22
『非』說不可：天父的孩子 ◆ 保得	23
世界之窗 ◆ 編輯小組	24

神修 · 生活

亞孟 · 亞孟 ◆ 阮瑞蘭	25
天父也用 Whatsapp：三圖像與三超德 ◆ 偉才	26
上智安排是最好的 ◆ 文文	27
慈悲為懷如同天父 ◆ 黃建國	28

封底：香港聖安多尼堂週年福傳活動

- 鮑思高家庭通訊以 29 種不同的語言，由 57 個地區的出版社刊行，每年在 131 個國家發行的總數超過一千萬份。
- 本通訊是聖鮑思高贈與慈幼大家庭各成員、友好及其使徒事業支持者的恩物。
- 本通訊為非賣品，凡索閱者請把投郵地址寄至本通訊社，便可獲免費贈閱。
- 凡樂助本通訊社經費者，請將支票逕寄本通訊社收。

本刊第 250 期



在特殊慈悲禧年及 2016 年的開始，謹代表編輯室其他成員：王國基、詹志光、陳曦恭祝大家充滿主的祝福和恩寵的一年。

新一年的第一期，適逢本刊採用新名稱「鮑思高家庭通訊」的第 250 期，今年也是本刊創刊 84 周年。回想 2007 年 9 月，本刊出版第 200 期，我們曾為此舉辦了「標誌」設計比賽，分公開組和學生組參加。現在本刊封面上一個像「家」字的標誌，便是當年的冠軍作品。字中幾個英文字母 csb 是 Chinese Salesian Bulletin 的縮寫（英文原意為「中文慈幼簡訊」，我們現定名為「鮑思高家庭通訊」）。雖然在出版第 250 期，我們沒有舉辦什麼誌慶活動，但畢竟這也是一個值得紀念的日子。

本人自 2006 年接任編輯以來，已踏入 10 個年頭了。雖然編輯的擔子不輕，尤其是經年累月維持本刊定期與讀者見面。但多得編輯室其他三位成員分擔了我的工作。我們每月開例會一次，確定每期的一些方向，然後是選稿、催稿，有時還需撰稿、翻譯和搜集圖片，以充實每期的內容。在此，衷心感謝他們的貢獻和辛勞。

本人在此亦要感謝不少定期供稿給本刊的作者及譯者，他們為本刊提供具質素的作品。特別要感謝黃建國神父、張冠榮修士、梁幹潮神父、王素文修女、梁偉才神父等長期供稿人。另外，每期本刊都刊登不少來自不同團體、院校的訊息，感謝所有供稿者和關心本刊的人。歡迎你們繼續協助，使本刊真正成為鮑思高家庭內的通訊平台。每期的出版工作，一般先經編輯室同仁彙集文稿，再由良友之聲出版社負責校閱、排版、跟進印刷及寄運等工作。每期「通訊」能依時在每個單月月中出版，並到達讀者手中，是很多人努力工作的成果。

每期「通訊」，我們都刊登本刊讀者捐款贊助慈幼會使徒工作的芳名，而這些捐款全用在本刊出版及寄運上。這麼多年，本刊在財政上尚能應付種種開支，實有賴各贊助者及慈幼家庭成員的慷慨捐助。衷心感謝你們！

為什麼這麼多人數十年來樂此不疲地支持這份刊物？我相信是和鮑思高神父有關。《鮑思高家庭通訊》是他所創立的。從創刊號開始，它便和鮑思高神父的使命和事業有著非常密切的關係。他利用這個傳播平台，和他眾多的贊助者溝通，廣傳他的教育理念和神修方法，使他們在精神和物質上一起參與他的救靈偉業——慈幼運動。歷史證明，這個平台極其奏效。今天，鮑思高神父的使命和行動風格由他在世界各地的精神子女延續著，而《鮑思高家庭通訊》擔當一個重要的角色。藉著這刊物，讓我們再接再厲發揚會祖神恩，激勵鮑思高家庭成員推動慈幼運動的發展，推廣修道和在俗家庭成員的聖召，鼓勵家庭內的各組別在使命上的合作。

在數碼化的時代，我們很早已將每期內容上載於中華會省網頁。2013 年 7 月，我們更推出了「鮑思高家庭通訊 App」（流動裝置應用程式），方便讀者隨時隨地都可以閱讀到「鮑思高家庭通訊」。未來，我們會為網上版的「鮑思高家庭通訊」安裝搜尋器，方便查閱其內的豐富資料。有關網頁的網址及二維條碼 (QR code) 可在封面內頁裡找到。

梁偉才

2016 總會長贈言概要 范達民神父

- 當我們發現身處十字街頭，我們會明白「生命」；這是我們熟悉的經驗，就是當要面對多樣化的途徑和選擇的時候。然而，正是在這生命旅途上，聖神完全自由地發揮功能，敲著每人心靈的大門。
- 我們曾經有著不同形式的旅客經驗，也曾嘗試過遠行的日子。這種旅行經驗，能幫助我們了解「在聖神內探索生命」是甚麼意思。
- 原因是甚麼？「在聖神內探索生命」是甚麼意思？
 - 首先，這是一個「內心」的旅程。
 - 這內在的旅程，並非只是進入內心深處的一種操練，縱然它的確是這樣；然而為我們信眾來說，這是一個「神修」旅程——一種得到活化、並可以不同方式表達的神修。
- 耶穌自己生活出真正對聖神開放的生命探索。祂時常尋找天父透過聖神所啟迪的旨意，並且讓聖神陪伴、推動和引導……
- 鮑思高神父的整個生命，都是對聖神全然開放，因為他甘願回應天主為了他和他孩子們所作的要求。他在基愛里所依從的途徑，以及後來他不斷尋找的經驗，確實是一項生命的探索旅程，因為他完全讓聖神引導著自己。這旅程經年累月不斷塑造著他，使他成為一個和諧一致的人，不受任何零碎事情所困擾。
- 納匝肋的主耶穌和瑪利亞也經歷過同樣事情——他們「在聖神內探索生命」，是指他們完全信賴天主，從來不知道旅程的終點——鮑思高神父也是一樣，他對聖神的順服，在面對著不可思議挑戰的時候，可說

是真正的生命探索。這就是我們每天接獲的邀請，在聖神的路上不斷深化，讓祂陪伴和引導，充滿令人驚訝事件。這是一條充滿探索經驗的旅途：在那裡沒有任何保證，然而，它的終點是令人著迷的。

- 我們該如何表達和彰顯這內在的神修和心路歷程，好使我們讓聖神陪伴整個生命？
 - 它是以深厚的信仰經驗來表達的，
 - 是在於不斷孕育這信仰的團體幅度，
 - 也就是透過不斷使憐憫心腸和兄弟友愛這些生命幅度不斷成長而達致。

最後，我們想邀請你們親愛的年輕人，讓我們一起開發這「探索」之旅。讓我們一起走這旅程！讓我們一起學習、一起經驗，因為這為「我們」每一位將會帶來裨益。從各種不同的表現來說，「我們」也該包括慈幼家庭在內，因為這贈言首要對象，是為慈幼家庭而寫的。然而，我們也想及你們——成千上萬分布在不同的國家、文化和慈幼事業內的青年人，你們正是其他年輕人的策勵者，在這生命探索旅程陪伴著他們，並且獲得天主聖神的陪伴，正如我們曾經說過，這聖神會帶給我們驚訝、推動我們、激勵我們、啟迪我們、使我們著迷，並且陪伴著我們……



取其餘！

斐林豐神父



早前，我們反省了鮑思高一沙雷氏格言「與我靈，取其餘！」的上半句，現在讓我們反省這格言的下半句「取其餘」。

如果我們了解歷史背景，就會明白「取其餘」對於聖方濟各來說，首先是放棄天主教教區，在日內瓦及其周邊地區的大量教產。捨棄，其實亦是方濟各人生的寫照。畢竟，徹底捨棄，正是耶穌在福音中所要求的：「狐狸有穴，天上的飛鳥有巢，但是人子卻沒有枕頭的地方。」（瑪 8：20）「同樣，你們中不論是誰，如不捨棄他的一切所有，不能做我的門徒。」（路 14：33）

生於貴族家庭、誕於城堡裡的方濟各，是個早產嬰兒，所以一生與強健無緣。在他出生的房間裡，掛著一幅畫像，畫的就是那位熱愛「貧窮妹妹」的聖人——聖方濟各亞西西。出生後第二天，這個嬰孩就領受了洗禮，起了方濟各文德（Francis Bonaventure）這個取自兩位方濟會聖人的名字。

接受神職剪髮禮（clerical tonsure），是薩沃依地區（Savoy）貴族家庭的傳統，旨在加強一個家族在社會上的地位。10 歲時，方濟各應邀接受了剪髮禮，但其父親並不知道，這對方濟各來說，意味著放棄世俗生活，矢志跟隨神貧與貞潔的耶穌。

3、4 年後，還是一名巴黎大學學生的方濟各，已向天主承諾放棄婚姻，擁抱童貞的生活。方濟各的父親希望兒子可在社會上成就一番事業。為了滿足父親的期望，方濟各在大學時選讀了騎術、舞蹈、擊劍等課程，但他卻志不在此。

大約 10 年後，他的父親試圖要方濟各與一位美麗又富有的女子結婚，但他持守童貞的承諾從未動搖，更讓他父親惱怒的是，方濟各拒絕了成為薩沃依參議院裡，最年輕議員的大好機會。

26 歲晉鐸後，方濟各在他的神職生活中，體現著同樣的超脫。當時，夏布利地區（Chablais）的天主教區，被加爾文異端破壞得滿目瘡痍，主教需要傳教士到當地重建教會，方濟各主動請纓。即使父親跪在主教前懇求他不要派其兒子「去送死」，方濟各依然堅持自己的選擇。

在夏布利，方濟各日以繼夜地工作。他不止一次面對生命受到威脅，白天有頑固的敵人，晚上有飢餓的豺狼。方濟各的「取其餘」，確保了沒有甚麼能夠阻擋他的「與我靈」！

方濟各曾經有一年多的時間，嘗試婉拒接任教區主教一職，但最終無法推辭。35 歲時，他被祝聖為主教。人生往後的 20 年，方濟各繼續過著刻苦的生活，完全地將自己奉獻給自己的羊群：講道、聽告解、視察教區、寫作。「工作！工作！工作！」在成為鮑思高神父的口號前，已時常掛在聖方濟各的嘴邊了。作為司鐸和主教，聖方濟各講道超過 4000 次，他的文集多達 26 卷。為視察教區最偏遠的山村，他要手腳並用地攀行阿爾卑斯山的陡坡。雖然有機會留在巴黎，成為國王亨利四世的私人司鐸，但方濟各卻拒絕道：「我必須忠實於我貧窮的新娘，我的山中教區。」最後，他筋疲力盡，腦部出血中風，卒年 56 歲。

（編錄自「FS400 省會長家書三（2015 年 11 月）」）



25 傾囊相助

鮑思高神父（包仔）是十九世紀意大利的偉大教育家。
他愛上主、愛做夢、更愛所有青少年。
他希望與你做朋友，繼續他的夢……



青年需要教育。



包仔於是自辦了夜校。



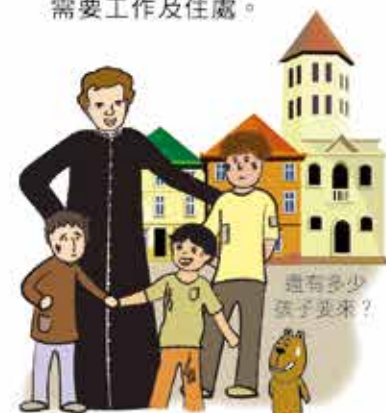
包仔的努力沒有白費。



他們也學懂了獻唱聖詩。



每天都有青年來到城市，
需要工作及住處。





第二天早上，青年們把一切都偷走了。



1847年5月的一個晚上……



他成為了慶禮院的第一個寄宿生。



這些青年很需要幫助。



你說得對，要多找物資!



救命呀!



(轉載自《樂鋒報》第 460 期)

概談聖事教育法和專論聖體聖事

白禮鐸神父

在寄宿的環境裡，我們可以注意到關於聖事的教育原則，真正地實行了。雖然在他所寫的預防教育法裡說這個原則只是一般的方向，但其實它是關乎整個系統的。

這個原則可以按程度，應用於鮑思高神父所有的機構裡。大家都知道，在鮑思高神父的用語裡，所指的就是告解聖事和聖體聖事，它們是「升天堂所需的雙翼」。(33)

常辦告解和領聖體、參與每日的彌撒，都是支持教育工程必須的支柱。在這項工程裡，我們建議除去恐嚇和棍杖。我們要鼓勵孩子，更要給予他們每一個機會，但是永遠不要強迫他們去領聖事。在避靜、三日敬禮、九日敬禮、講道和教理講授時，讓我們指出天主教會的偉大和聖善，因為在聖事裡，給了我們一個相關和容易的方法，達致得救和內心的平安。只有這樣，孩子們才能輕易地領受聖事，自願地採用它們，從而獲得快樂和益處。(34)

為了讓告解聖事和聖體聖事，更快捷、有效地被應用和接受，鮑思高神父於聖多明我沙維豪傳記裡，對教育者和學生們作出了很有意義的呼籲。

一個經常接近這些聖事的年輕人，無論在他的青年期、成人期，甚至是老年期（如果天主願意），他的良好品行都會凸顯出來，成為認識他的人的模範。因此，需要讓年輕人認識這個原則，鼓勵他們付諸實行；讓所有獻身教育同樣青年的人，也明白這個原則，並把它應用到教育青年身上。(35)

聖事教育的基本是為教理講授和傳統講道，提供指示：關於有效、堪當和有成果地領受這些



聖事的必須條件；關於它們的主要行動和主要部分；關於沒有正確的內心狀態，將會導致嚴重的褻聖的危險，以及關於經常領聖事（這些都是他不停地加以強調的）。

一如我們曾經說過的，鮑思高神父從不放棄揭穿魔鬼的奸計。在他所講的一些動人的故事和所追述的奇夢裡，魔鬼會以不同的形貌顯露出來，有些是誘惑人心的，也有些是駭人的怪物。

對於以上的一切，我們還要加上每年年初，鮑思高神父發出的贈言（所提議的工作計劃），以及他在「習練善終」和退省時所給予的勸勉和指導。

透過領受告解聖事和聖體聖事，什麼是更積極實行的和清楚證明的，是人性和神性的綜合；是聖寵的行動及「工作」和教育者神父及受教的青年、在個人合作方面得到的推動力的綜合。這綜合不僅是聖事經驗的特色，也是祈禱和敬禮的特色。在敬禮之中，尤以對童貞聖母的敬禮有着顯著的地位。

聖事和祈禱不光是聖寵的方法，它們還是人性成長的工具，因為它們為倫理道德提供了一個堅固的基礎，促進了內心和外在的快樂。

人們對不同的教育系統說出他們想說的話，除了多次領受告解聖事和聖體聖事外，為我的系統，我再找不到其他穩固的基礎。我說以下的話時，我相信我是沒有誇大的。當缺少了上述的基礎時，道德都「失落」了。(36)

鮑思高神父發展出一套很好的聖體聖事教育法，即彌撒、領聖體和朝拜聖體。這方法最先出現在高木祿傳記裡，其後建議先給修生們（1844年），後來再給一眾青年（1854年）。(37)

在鮑思高神父的時代，人們非常重視初領聖體，因為它有特別的陶塑效果。它被形容為「人一生中最重要行動」，「生命中最值得紀念和最認真的事」。(38)

《青年良友》用了幾頁文字介紹「輔彌撒的態度」、「預備領聖體」、「朝拜聖體」。(39)

鮑思高神父鍾愛回憶的是多明我沙維豪，「在至聖聖體前渡過幾小時，真是一件賞心樂事」。(40) 在方濟貝素高的精神和教育容貌裡，聖體的主題得到更廣闊的發展，這是一本更富教導意味的生平傳記，尤其是有關聖體的三章：「至聖聖體」、「敬禮聖體」和「臨終聖體」。(41)

再者，除了告解聖事外，鮑思高神父堅定的信念是「青年第二條支柱是聖體聖事……常領這件聖事，又擁有正確的心靈狀況，以及早在幼年時就領聖體的青年，是幸運的。」(42) 除了這個主題外，人們還會常常問及關於早領及勤領聖體事的問題。(43)

重複勸諭勤領聖體和先辦好告解，使我們想到鮑思高神父在教育目標方面，是較為謹慎和樸實的。1858年12月13日發出的贈言，正是「在瞻禮日上勤領聖體」。這是為那些「工人」、工藝生，「他們不能在平日多領聖體」而說的。(44) 於是，有很多贈言也是與這方面有關的。1860年12月31日發出的贈言是這樣說的：「一個誠心誠意的告解和勤領聖體」。(45)

1863年12月31日給予的贈言（它更像一個寓言）呈獻了兩根大柱，在它們上面，矚目地寫着：世界的皇后和生命之糧。(46)

當他在1867年12月31日發出1868年的贈言，結束他慣常說的夢時，他說：「讓這個成為我們的贈言吧！『勤領聖體是為得善終的最有效方法……恭敬在聖體內的耶穌和恭敬至聖童貞。』有了這兩個安全保障，一切都獲得了，沒有他們，將會一無所獲。」(47) 

張冠榮修士譯

（本文節譯自白禮鐸神父所著的《是預防，不是強制》(Prevention Not Repression) 第12章第6節）

註釋：

31. MO (1911)193.
32. Cf. A. Caviglia, Savio Domenico e Don Bosco, Studio, pp.343-363, Don Bosco la Pedagogia dei Sacramenti.
33. B. Bonetti, Annali II(1861-1862)p.13.
34. Il Il systema salesiano (1877),.54, 56, OE XXVIII 432, 434. Between square brackets we find a text inserted into the Regolamento per le case (p.8, OE XXIX 104)
35. G.Bosco, Vita del giovanetto Savio Domenico...p.68, OE XI 218.
36. G.Vosco, Il Pastorello della Alpi..., p.100OE XV 342.
37. Cf.[G.Bosco], Cenni storici sulla vita del chierico Luigi Comollo...,p.24, 32-34, OE I 24, 32-34.
38. G.Bosco, La forza della buona educazione..., pp.20-21, 30, 38, OE VI 294-295, 304, 312.
39. G.Bosco, Il giovane provveduto...,pp. 84-92, 98-103, 103-105, OE II 254-272, 278-283, 183-285.
40. G.Bosco, Vita del giovanetto Savio Domenico..., p.71, OE XI 221.
41. Cf. G.Bosco, Il pastorello della Alpi..., respectively, pp 105-109, 109-113, 157-158, OE 347-351, 351-355, 399-400.
42. G. Bosco, Il pastorello della Alpi..., p.105, OE XV 347
43. Cf. G.Bosco, Il Pastorello delle Alpi..., pp.105-106, OE XV 347-348; Il sistema preventivo(1877), pp.9-10, OE XXVIII 105-106.
44. G. Bonetti, Memoria di alcuni fatti..., p.35.
45. D.Ruffino, Cronache dell'Oratorio di S.Francesco di Sales, No.2 1861, p.2; G.Bonetti, Memoria di alcuni fatti..., pp.68-69.
46. D.Ruffino, Le doti frandi e luminose..., pp.10-12.
47. G. Berto, Fatti particolari I, pp. 8-10.

聖方濟各沙雷氏之《愛主真諦》出版 400 週年

（天主之）愛， 愛德

斐林豐神父



接下來，我們將反省聖方濟各教導中的本質和核心，即愛（Love）或愛德（Charity）。「愛」與「愛德」這兩個詞，有甚麼區別？「愛」的意思大家都知道。「愛德」，是一個比較傳統的英文單字，它明確表示，當我們講「愛德」時，是指至高無上的天主之愛，以及祂在我們之內的愛。這是聖經給「愛」的標準含意。以聖保祿為例，他曾寫道：「天主的愛，藉著所賜與我們的聖神，已傾注在我們心中了。」（羅 5：5）

聖方濟各沙雷氏是教會聖師（Doctor of the Church）。聖師，即「聖德之教師」。歷史中，只有非常偉大的人物，才被慈母教會賜予這樣的稱號。1877 年，教宗真福比約九世首先授予聖方濟各沙雷氏「聖師」這稱號。

他是哪方面的聖師？1967 年，教宗保祿六世第一次將聖方濟各描述為「教會和歷史上最偉大的人物之一」，

之後又稱他為「神聖之愛的聖師和福音溫和的聖師」。1986 年，教宗若望保祿二世稱他為「愛的聖師」；2002 年，為「神聖之愛的聖師」。這意味著我們也可以稱聖方濟各為「愛德的聖師」。

聖方濟各被稱為愛德的聖師，主要由於他的文學及神修傑作《論天主的愛》（俗稱 Theotimus）。2016 年，我們將慶祝其出版 400 週年。

我們有《論天主的愛》中文譯本嗎？應慈幼會中華會省邀請，上海教區姚景星神父已將《論天主的愛》翻譯成中文，並由天主教上海教區光啟社於 2009 年以《愛主真諦》為書名在上海出版。我們應感謝天主，以及感謝這位年逾九旬的翻譯者（於今年 8 月 6 日去世，享年 97 歲），為他的愛心勞作。

為淺嚐聖方濟各沙雷氏愛的神修倫理之美，讓我從《論天主的愛》結尾部分撮取幾句。

最後一章（XII，13）的標題是：「加爾瓦略山——真愛的學校」。通過這標題，以及接下來的最後幾句，我們可以看到「愛的聖師」神修倫理的集結：「啊，真愛永恆，我靈渴慕你，嚮往你，直到永遠！啊，聖神請來，用你的愛，點燃我們的心靈！或愛或死！為愛而死！所有愛的死亡，換取在耶穌愛內的生活，而不至永恆的死亡。我們靈魂之救主，為在你永恆愛內生活，我們歌唱直到永遠：『永生！耶穌！耶穌，我的愛！永生，耶穌我的愛人！耶穌我所愛，耶穌永生永王，世世代代。阿們！』」

2016 年年底之前，希望《論天主的愛》繁體字版，可通過我們的良友之聲出版社出版。祈求天主，藉著這本書的出版，使讀者更直接地接觸愛（天主十字架的愛）的聖師的教導。

（編錄自「FS400 省會長家書四（2015 年 12 月）」）



鳴謝 樂助慈幼會使徒工作讀者芳名

由 2015 年 10 月 16 日至 2015 年 12 月 15 日

姓名	金額 *	姓名	金額	姓名	金額
梁傳鎔	200	Wong Shu Keung Paulus	1,000	鄧秀蓮	100
盧和鐳執事伉儷	1,800	Chan Che Tung	1,000	隱名氏	1,000
隱名氏	200	Leung Po Yiu Christina	500	林李潔玲	200
Ng Him Wo	1,000	澳門九澳聖若瑟宿舍	2,000	鄺宅	150
李劍華	300	Joseph Wong	2,000	隱名氏	300
Peter Chung	加元 50	Bernard Law	200	謝素貞	澳門元 120
張頌恩, 張嘉恩	2,000	關英華	500	Fung Ka Pan	100
聖瑪沙利羅學校	3,000	招壽炘	200	Ms. Chow Bock Man	500
隱名氏	100	鄭慶儀	500	陳玉華	500
蔡潔英	2,000	吳志韜太太 Amy	1,000	梁筱棠	10,000
Rev Augustine K.W. Chan	500	黎昭鷗	5,000	蔡韻婷	200
陳特耀	800	Alice Lau	5,000	鄭泰來	300
Agnes Wong 380	加元 50	關中民	500	何淑明	1,000
San, Richard Hing Cheung	500	KONG Yuen Chun	300	李泰來	200
李慧玲	500	謝潔貞	200	香港鮑思高志願會	4,000
李可良	300	李華 (若瑟)	500	林紹民	500
龔振昌	200	Lee Man Yin	10,000	隱名氏	200
吳根	500	Pong Fu Kong	500	林穎詩	100
唐敏儀	600	Bosco Chan	500	吳楚晴	500
Fung Yuk Yee	300	布復明	300	IRENE	200
李滿枝	500	何香凝	500	Wong Tsz Shun Margarita	1,000
Walter, Mak Yat Wah	30	Ip Sing Piu	500	劉錦江	300
鄭玲玲	200	謝潘萬儀, 謝敏妍	6,000	隱名氏	200

* 金額欄目內沒有特別註明的均為港幣

投稿須知

1. 歡迎投稿，來稿字數請勿超過八百字，敬請提供照片並註明退還地址，用後奉還。
2. 稿件請寄香港九龍天光道 16 號《鮑思高家庭通訊》編輯部收。
電話：(852)2714 7831 傳真：(852)2712 7956。
如遞交數碼化稿件，請電郵至 sboscp@gmail.com。
3. 截稿日期為單數月 24 日。

跨越希望的門檻

蘇銘康

在 2015 年的尾聲、2016 年開始之際，約 14 名來自粵華中學及澳門慈幼學校的學生於長洲舉辦信仰生活營，主題為「跨越希望的門檻」。是次活動希望鼓勵同學勇於跨越，不要害怕，正如教宗時刻勉勵青年朋友：「你們向前行，要勇敢的逆流而上！為此而感到自豪！」天主不但在我們生命裡安排了很多守護天使，更願意我們成為所有人的守護天使，為人帶來希望、跨越障礙。一如慈悲聖年，教宗經常強調的要成為善心的撒瑪黎亞人，慈悲如同天父。

信仰營內容特別集中於「跨越」。生命中實在有太多我們自覺不可能完成的使命、跨不過的障礙，讓人逐漸缺乏希望，失去夢想的能力。但為有信德的我們，絕不應該如此，因為我們擁有天主。透過每天的主題活動及信息，例如經驗捨棄、獨自跨越黑暗等，讓他們感受天主的臨在。生活營中，他們接受了一個終極大挑戰——「把希望傳出去」，即向街上

的人傳福音。過程中，很多青年都曾「食檸檬」，但這沒有令他們失望，相反，他們因數個成功經驗而感到喜樂。另一方面，傳福音不只是用口，天主也給予我們一雙手，因此我們用這雙手去為天主為別人作一些平時不會做的事情——「執垃圾」，清潔天主給予我們的環境。最後，我們在天主前作出承諾，答應天主回到自己崗位上努力活出基督徒的身份，並以跨越聖門，正式成為慈悲的人。

是次活動剛巧遇上會士的週年避靜，在此感謝會士們的接納，讓青年能感受鮑思高神父的家庭精神。期盼一位會士與我的分享能在天主的旨意下成就：「努力使這群青年的信仰種子，發芽成長，開花結果；並且有天，有一、兩位青年能成為播種者——慈幼會會士，把希望的種子散播出去。」

Billy Kuok 粵華中學

對我來說，這次旅程非常特別。我體會最深的是獨自走一條漆黑的路。那一刻，我心中的驚慌沒有停止過，我不斷在想，我可以踏出進入這條路的第一步嗎？透過誦唸玫瑰經，我的身心彷彿平靜下來，得到了信心。憑著天主的帶領，我深信我能到達目的地。在那活動的最後一部分，我們要穿越狹窄的洞口，我心



裡曾萌生放棄的念頭，但我想
到這是天主給我跨越自己的機
會，所以我做了。我感受到很
多門檻都是這樣狹窄，途中會
有尖刺使我們受傷，但只要我
們心中有主，相信天主會陪伴
我們，那麼這些門檻都只會被
我們一一跨越。

Michael Ng 粵華中學

這個神修營有很多「自我
跨越」的第一次：第一次對陌
生人傳福音、第一次帶着眼罩
在黑夜中行走、第一次沒有和
朋友一起倒數……這不是一個
普通的生活營，對我們來說，
這是一個刻骨銘心的神修營。
在這個神修營中，我們感受到
天主的臨在，祂就像一個守
護者一樣，默不作聲地照顧我



們。過往每年的除夕，我們都
會約朋友出外倒數；今年，我
們有著最浪漫的倒數——在聖堂
中與耶穌聖體度過 2015 年的
最後時刻，迎接 2016。在兩
小時的朝拜聖體中，我們反思
自己在 2015 年的不足，以及
對 2016 年的展望，將新的一

年交給天主。在我們當中的慈
幼會會士將一生交給了天父以
及青年人，我們有沒有將自己
交給天父呢？還是浪費生命、
與祂的旨意背道而馳？透過與
神師的分享，我想起「我同你
們天天在一起」——為這個神修
營最貼切的一句說話。



2016

恭賀新禧

偕同耶穌，
讓我們一起在聖神內
展開探索生命之旅！

梁熾才神父、王國基、詹志光、陳 曦
敬賀



鄧鏡波學校「新慶禮院」誕生了

張潤強

2015年11月27日，鄧鏡波學校聖若瑟樓（原慈青牧民辦事處舊址）舉行新慶禮院誕生祝聖禮，參與師生共約60多人。

祝聖禮儀前，校長李錦鴻先生及負責老師張潤強先生分別致辭，闡明重新成立慶禮院的意義，是為了繼承會祖鮑聖關愛青年的精神。今天，慶禮院的工作是服務青少年，除了為他們提供一個健康、愉快的休息和嬉戲場地，凝聚團結共融的家庭氣氛外，更要讓他們感受到大家庭的愛和認識天主。

本校宗教教育主任李均豪神父指出，現今學生

在網絡上耗費太多時間和精神，早已成為網絡奴隸。在慈幼會校園裡，我們要幫助學生找到嶄新、健康的樂趣，交上好的朋友，從迷失的電子世界裡走出來。然後，李神父為慶禮院進行祝聖，祈求天主福佑。



慶禮院主任 張潤強先生（鄧鏡波學校退休老師）（左二）
李均豪神父（中間）、李錦鴻校長

聖類斯中學

玫瑰月恭敬聖母 傳揚福音

十月玫瑰月，聖類斯中學宗教教育組安排同學於小息到小聖堂誦唸玫瑰經，並於午飯時間舉行玫瑰月福傳活動，透過攤位遊戲及問答比賽，讓校內學生了解天主教信仰。



為青少年籌集 170 萬元善款 鮑思高慈善協會 2015 籌款活動

第二屆「鮑思高慈善協會周年慈善餐舞會」於 2015 年 10 月 16 日（星期五）圓滿舉行。近 400 名善長濟濟一堂，雲集於灣仔君悅酒店，齊齊支持「鮑思高慈善協會」一年一度的籌款活動。

是次慈善晚會以 "Our Youth · Our Future" 為主題，強調青少年為慈善協會服務的主要對象。當晚，「鮑思高南亞裔青年服務」的街舞（Hip Hop）隊伍表演充滿動感的街舞。籌委會為使演出盡善盡美，更邀得專業人士為表演隊伍編舞及提供特訓。青少年的用心練習及落力演出，散發活力朝氣，感染在座每一位。此外，大會亦邀得國際級舞蹈家表演兩段風格截然不同的倫巴及牛仔舞。專業的演出令大家拍案叫絕。為使大家投入參與晚會，大會亦請來職業樂隊現場獻唱，更設讓善長跳舞自娛的時段。

「周年慈善餐舞會」除了以筵席捐款作主要善款來源外，慈善拍賣與抽獎獎券銷售也是重要項目。本屆繼續獲得慈幼會大力支持，送來自意大利的藝術品，以及慈幼舊生——藝術家何少中先生捐贈名家畫作，予大會拍賣。善長熱心競投，拍賣成績理想。各方捐贈的抽獎獎品亦非常吸引，抽獎券銷售亦帶來不錯進賬。



整個活動為「鮑思高慈善協會」籌集了近 170 萬元的款項，使協會來年為慈幼轄下青少年中心及慶禮院提供更大資助。

「鮑思高慈善協會」為秉承鮑思高神父的精神而設立，自 2009 年成立以來的 6 個年頭裡，一直不遺餘力，以幫助貧困及被忽略的青少年為己任。以上提及的「鮑思高南亞裔青年服務」屬最新資助項目。多年來，慈善協會共資助 8 間鮑思高青少年中心、慶禮院及慈系學校所申請的各類型項目達 32 個，惠及青少年近 1,300 人。慈善協會感謝慈幼會認同及支持協會的工作；展望來年再加把勁，吸納各方相同理念者加入，以將工作及資助範圍擴展，發揚鮑聖慈心。✿

Bosco Charity Association Annual Charity Ball 2015



Bosco Charity Association Limited
鮑思高慈善協會有限公司

Title Sponsor: Cornerstone Financial Group



慈幼協進會聖母升天中心

金禧誌慶



欣逢 DB200 慶年，慈幼協進會聖母升中心於將臨期第四主日慶祝成立金禧。當日早上九時，該中心會士與來自多個中心的代表，一共數十人，聯同其他教友，一同於筭質灣慈幼學校的聖母升天彌撒中心，參與由該中心神師吳多祿神父主祭、慈幼會副省會長馮定華神父襄禮的主日感恩祭。吳神父講道時重申協進會是會祖鮑思高神父親所創，歷半世紀不衰，定是天主賜予的恩典，大家應以此感恩；他亦勉勵會士們積極分享鮑聖全心為青少年的神恩，從而使自身成聖。

該中心由袁鶴清神父出任首位神師，至今已換任十位修會代理；而首任會長為盧幹之兄弟，現任姜愛玲姊妹則為第六任。

感恩祭後，一眾會士移步到學校禮堂參與慶祝會。姜會長致歡迎詞和吳神父進行訓勉後，繼由會省修會代理—陳鴻基神父勉勵中心繼續以團體的精神，延續鮑聖的夢。中心為表示支持慈幼大家庭事業，亦致送支票予鮑思高研習中心、少懷之家及香港仔工業學校寄宿部。資深會士徐瑞芝姊妹分享她皈依天主，投入教會服務，以在俗身份傳揚福音的經驗；她



後來加入慈幼協進會，追隨鮑聖，服務青少年。在場的十七位中心會士亦接受了由吳神父頒發的嘉許狀。

餘慶表演接踵而來。中心會士李璨窩弟兄連同其多名弟子示範洪拳基本十二招式，並教導在場人士一些保健招式；彭月卿姊妹則連同幾位太極愛好者，示範太極養生八式；徐瑞芝姊妹、許贊良弟兄及鄭妙顏姊妹則獻唱兩首粵曲小調。最後，鮑思高小善會更獲邀帶領所有參加者以歌聲配以動作，唱出《播種仁愛》。

接近下午一時，眾人開始享用中心細心安排的豐富自助午餐。大家邊吃邊談，喜慶融洽。酒過三巡，眾人已飽餐之際，王國基弟兄忽發雅興，帶領大家唱了幾首聖誕歌曲，預祝聖誕快樂。陳神父則在半推半就情況下，受邀高歌兩曲，把整個慶祝會帶到高峰。

Bosco Teen 2015

鮑思高青年服務網絡

由澳門教育暨青年局贊助，鮑思高青年服務網絡主辦的「Bosco Teen 2015」全澳青年籃球賽於11月29日慈幼中學進行了開球禮及4場初賽賽事。

比賽共有12隊參賽隊伍，當天中午邀請了主辦單位和贊助單位包括慈幼會中華會省澳門區代表，幻想娛樂製作有限公司，海川綜合診所等代表為嘉賓，與全體球員一起出席和見證本球賽的開球禮，贊助本球賽的單位還有文第士綜合醫療中心、匯泉（澳門）國際有限公司和香港南華（男子）籃球隊。

開球禮當中，大會為參加者設計了歷奇活動和預防運動傷害及傷害急救處理講座，期望從中能加深參加者彼此間認識和讓參加者明白和了解運動保護的重要性。而在下午舉行的4場初賽也進行得非常熱烈和緊湊，參加者都全程投入其中。球賽進行至12月13日，分別在聖羅撒英文中學和慈幼中學進行精

彩賽事，大會除了讓球員能盡情發揮熱血精神外，還在12月6日為全體球員舉行一場關於「營養吸收如何影響球員表現」的講座，目的讓球員懂得把運動與營養結合，展現健康精彩的人生。

球賽勝出之隊伍，可前往香港與南華（男子）籃球隊交流，大會期望比賽能擴闊球員的視野，讓他們在籃球的領域中吸收更多的經驗和知識，豐富球員的籃球人生。更期望透過比賽為澳門青年提供一個平台，以增加他們籃球比賽的經驗和機會，讓每一位球員從中能發揮對籃球的熱愛，實現自我。



聖誕聯歡會

鮑思高研習中心

12月初，城市的燈飾、商場的佈置，已營造了濃厚的聖誕氣氛。前半個月仍在為學校評估測試而努力的學生，正期待聖誕節的來臨。

原本每月首星期五舉行的小善會聚會，改於12月11日舉行，順便預祝聖誕節。當天出席者約有50人，包括華籍及南亞裔學生與家長。下午5時，家長們已把食物放滿一張大桌子，有炒飯、春卷、意粉、薄餅、肉丸、雞翼、生日蛋糕、薯片、餅乾、士多啤梨、各式飲品等，琳琅滿目。

下午6時，省會長斐林豐神父帶同剛到香港不久的Kishore神父到達，施達賢神父及在場人士一起歡迎他們。聯歡會開始，研習中心3位華籍學生扮演賢士，他們發現東方一顆閃亮明星，便起程尋找小耶穌。斐神父訓勉，道出聖誕真正意義後，便帶領祈禱及降福在場學生及家長。南亞裔學生分別獻唱《新生王》、《平安夜》及《普世歡騰》3

首歌曲，並以口琴演奏了“Jingle Bells”及《青年慈父鮑思高》等幾首歌曲。他們的表演非常出色，獲得眾人掌聲；青少年快樂，導師快樂，家長、神長同樣快樂。

青少年最開心的時刻，莫過於盡情享用豐富的食物，以及參與中心為他們準備的壓軸大抽獎！青少年帶著禮物跑跑跳跳地離開，家長亦帶離餘下食品與家人分享。

今次聯歡會能順利完成，感激家長準備的美味食物、恩人的禮物、眾導師的照顧和維持秩序，以及斐神父的光臨及陪同，這一切都為青少年們帶來一個歡樂的黃昏。

後記：自本年9月開始，陳啟靈弟兄在研習中心教導4至5位南亞裔學生吹奏口琴，他們在是次聯歡會初次啼聲。而Kishore神父及施神父均為印度裔，他們來香港服務南亞裔人士。

粵華中學 90 週年、鮑思高

2015 年 12 月 8 日聖母無原罪瞻禮，是粵華中學建校 90 週年及鮑思高粵華小學建校 15 週年的校慶日。我們願以「承先啟後，喜樂事主」的心情，進行一切慶祝活動。

1925 年，廖奉基及譚綺文兩位基督教女士在廣州創辦粵華中學，其後因戰亂將學校遷至澳門。1942 年，由於時局動盪，辦學條件日益困難，廖女士有感當時慈幼會會士教育有方，學生表現優良可嘉，遂自願將學校轉交天主教慈幼會營辦至今。粵華中學 90 年辦學之路，雖然幾經崎嶇艱辛，但有賴天主的恩寵助佑，神長、歷任校長和老師的無私奉獻，努力耕耘；地方政府、社會賢達和眾多校友的全力支持，得以為澳門及海外，培育了不少有傑出貢獻的人才。

鮑思高粵華小學本是由葡國會省直接管轄的鮑思高學校，又名葡光學校。由於澳門回歸中國，葡籍會士退出管理，並於 2000 年交由慈幼會中華會省接辦。經過 15 年的努力，今日已發展成為一所設有中、英文部，共 48 班的完全小學。

中、小學兩校早於一年前已開始「迎校慶」的籌備工作。得到校內各部門同工積極分工合作，精心籌劃，以下一系列慶祝活動得以順利進行。

校慶開放日



12 月 6 日，兩校分別在上午 10 時和 11 時半舉行學校開放日活動。前來參加的校友、家長、學生、教育界同工及社會各界人士非常

踴躍，人數高達 4 千人，遠超過我們的預期。開放日展示內容主要包括學科、課外活動、宗教推廣等在校內外獲獎的成果，動靜俱全。校園內洋溢著一片歡欣喜樂的氣氛。來賓們了解粵華中學的各項現狀和成就後，均表示對慈幼會教育法的認同與肯定，實在令人欣慰。

聖母無原罪瞻禮暨校慶 90 週年感恩祭



12 月 8 日，粵華中學特意於學校千禧綜合館，為高中部和初中部師生舉行兩台感恩聖祭。上午的感恩聖祭由斐林豐省會長主持；而下午四時進行另一台聖祭，並由陳日君樞機主教主禮，聖若瑟大學校長薛沛德神父、校監孔智剛神父、梁熾才神父、劉戩雄神父、梁定國神父、楊祖羅神父、鄭良神父等七位神父共祭。當天，嘉賓、校友、師生合共 1900 人懷著感恩虔敬的心情參與聖祭，同頌主恩。陳日君樞機主教在講道中指出，鮑思高神父在聖母無原罪瞻禮開始教育青年事業，正好提醒我們承傳這份使命，並勉勵我們依靠慈悲的天主的恩寵及聖母的助佑，不怕面對世俗邪惡勢力的挑戰，成為正直良好的公民。斐神父則以廖奉基女士當年因受慈幼學校學生具犧牲奉獻及良好品格所感動，決定將自己一手創辦的學校交給慈幼會接辦一事，勉勵學生勤學不忘修德行善，飲水思源，成為天主鍾愛的子女，今日青年的模範。



粵華小學 15 週年校慶紀盛

吳庭廣

校慶聯歡晚宴

12月8日晚上7時，兩校假澳門漁人碼頭宴會廳舉行粵華中學90週年及鮑思高粵華小學15週年校慶聯歡晚宴。出席者包括陳日君樞機、黎鴻昇主教、省會長代表梁熾才神父、中聯辦教育部徐婷部長、治安警察局馬耀權局長、教育暨青年局梁勵局長、澳門航空局陳穎雄局長、金融管理局丁連星主席，以及各界嘉賓、校友、家長、師生，筵開143席，全場爆滿，人數高達1700百餘人，場面熱鬧溫馨。



7時許，晚宴正式開始。在陳文彬、黎意芬兩位中、小學校長致詞後，首先表彰長期服務的教職員工，澳門教區黎鴻昇主教、澳門教育局梁勵局長聯同粵華中小學校長向數十位服務年期由10年至30多年的教職員頒發紀念座和服務獎。其後，校友和中、小學師生透過音樂、武術等表演節目，為晚宴助興；校方更向各人派送校慶「漫步紅棉九十載」套裝紀念冊和紀念品。賓客歡宴敘舊，充滿家庭喜樂氣氛。



以上系列活動得以順利舉行，除了感激全校師生團結付出外，實賴天主的豐厚恩寵。記得活動前一連數天都狂風暴雨，增加了各項準備工作的難度，亦使全校上下擔心無法將辛勤預備的成果展現出來，但藉著大家懇切祈禱，舉行活動的兩天，竟然風和日麗，使我們深深感受到天主的祝福。在未來的日子裡，我們會繼續努力，以喜樂的積極的精神，延續鮑思高神父教育青年的使命，真正做到「承先啟後，喜樂其中」。



慈幼之恩（十六）

本人在筲箕灣慈幼英文中學畢業後，隨即轉到維豪備修院任教及進修拉丁文。後來，適逢家中需要本人持家，加上自己沒有學習拉丁文的天分，我便向院長申請退學，回家供養父母及支持妹妹求學。

當我整頓好工作及家中的事務後，忽發奇想：「既然慈幼會對我這麼好，我可以為學校做些什麼來報答他們呢？」於是，某次回到學校，遇到施彌德神父（Fr. Smith），便告訴我我想回校幫忙童軍活動，他二話不說，立即答應給我安排，並向我介紹當年負責學校童軍的老師梁文光先生。



梁先生是學校港島第十七旅的旅長；由於他知道本人曾加入港島第七旅，並有豐富的童軍知識，他便委任我做學校童軍的副團長。就這樣，我便在學校服務了三年之久。

在我訓練的童軍中，有一個早前曾任香港童軍總會總監，可惜他英年早逝，十五年前已離世了；另一個曾任職人民入境事務處總督察，幾年前亦已退休。

老實說，若不是我最偉大的恩師—施彌德神父的扶持，我應該不能在慈幼英文中學畢業，所以我家中的小祭台，仍恭奉著他的通功照片呢！

盧和鏞



安 息 主 懷



馮志恆修士

(Br. Antonio NAVARRO FUNG Chi Hang)

1929-2015

(逝世日期：12月11日)

我們敬愛的馮志恆修士（Br. Antonio NAVARRO FUNG Chi Hang），已於12月11日上午9時32分，於香港東區尤德夫人醫院安然病逝，享年86歲。

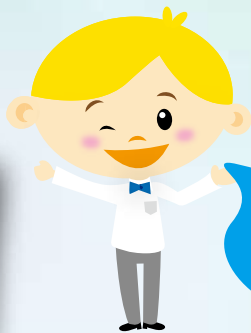
馮修士曾在澳門慈幼學校、香港長洲靜修院、香港慈幼會修院、台灣少年城、九龍鄧鏡波學校等院校當工房主任、管理員、庶務員等職務；當中更服務澳門慈幼學校共約43年之久。馮修士殷勤侍主，孝愛聖母，熱愛修會，一生教育青年。神長曾問馮修士：「你願意優先為哪些人服務？」馮修士答說：「為缺乏家庭照顧之少年。」請大家為馮修士的安息祈禱！

生平簡介：

1929年01月18日 於澳門出生
1929年02月15日 於澳門領洗
1937年08月18日 入澳門慈幼學校
1951年08月16日 於香港矢發初願
2015年12月11日 於香港逝世

接受培育和工作的時間和地方：

1951 - 1968 澳門慈幼學校（工房主任、管理員）
1968 - 1969 香港長洲慈幼會修院（庶務員）
1969 - 1975 澳門慈幼學校（管理員）
1975 - 1982 香港長洲靜修院（庶務員）
1982 - 1983 香港慈幼會修院（庶務員）
1983 - 1991 台灣少年城（管理員）
1991 - 1995 九龍鄧鏡波學校（管理員）
1995 - 2015 澳門慈幼學校（管理員）
2015 - 2015 香港少懷之家（休養）



我是活潑、帥小高，
每天上學見Miss Lo，
愛主愛人不說No，
聖堂祈禱Go、Go、Go！

和藹可親的宗教科老師Miss Lo，以愛心和耐性，跟淘氣可愛的小信徒小高，分享聖經上的教導，惹笑得來又富宗教教育意義。**全書超過90頁，載有58個四格漫畫，還附遊戲、猜謎和摺紙手工。**



零售價
港幣40元

歡迎投稿 — 歡迎慈幼大家庭young@heart成員，創作小高與Miss Lo「復活節」四格漫畫！獲選作品有機會於《鮑思高家庭通訊》或《良友之聲》刊登，及獲得紀念品乙份。來稿請連同姓名、電話、電郵、所屬大家庭單位、母校、畢業年份，於2016年2月29日前，寄香港九龍天光道16號—良友之聲出版社。如有查詢，請電郵至enquiry@vap.org.hk。

讓我們看漫畫，親近天主。
玩遊戲，動動腦，培養良好習慣；
猜猜謎、做手工，
認識天主創造的奇妙世界！

收利是





梁幹潮

去或留

某天，烏蘭巴托的會議結束後，另一位本堂主任司鐸順路載我往長途公車站，搭乘長途車回達爾汗。途中，我們談及聖堂續約和本堂神父的簽證續期問題，他有感而發：「簽證續期既然這麼困難，政府又不歡迎我們，我們為甚麼要留在這裡？不如去另一個地方傳教好了！」我看看他，他亦看看我，沉默了幾分鐘！我相信我們彼此已有了答案。

1990年，蒙古由共產國家轉變為民主國家之後，國家十分貧窮，可謂百廢待興；當時，他們主動向梵蒂岡要求派遣傳教士到蒙古開展服務工作。時移世易，直至最近五、六年，他們已不再記得是他們主動邀請天主教會的事，反而逐步收緊宗教政策，不但將傳教士納入「外勞」配額制度，更收緊對宗教界的配額——一位外籍宗教工作者要對應20位本土僱員！本堂神父就是被納入了這個範疇中，所以蒙古天主教會近幾年為了傳教士的配額問題，頭痛不已！然而，政府仍

屢出新招，不斷修例和增加各種收費，並且改為每年審核宗教場所的續約，以取消一些不符合條件的教會的註冊！據我所知，達爾汗去年就有14間教會（大部份是基督教教會）被釘牌！今年亦有4間教會將要關閉，部分教會仍在審議中！

去年，政府又作出修例，要求每間教堂必須獨立註冊，不能如以往一樣，簡單地納入蒙古天主教會的註冊之內，而本堂神父（他們稱為聖堂經理）就是該聖堂的負責人。在政府面前，每一個天主教本堂都是獨立體，並不隸屬於主教！由於本堂神父是所屬聖堂的負責人，所以本堂神父的簽證也與聖堂的合約掛勾，聖堂合約期滿之日也就是本堂神父簽證到期之日，即是說，如果聖堂合約到期而未能續約，本堂神父便得離開蒙古了！而按法律取得工作簽證的人士若要離境，必需取得出入境簽證，如果因工作合約滿期而未能續約，必需到勞工處登記取消工作簽證，然後才可到出入境登記處

辦理單次出境簽證，而整個過程最快需要5個工作天！

我們達爾汗本堂與達爾汗所有教會一樣，合約於12月10日到期；而由於我的簽證與聖堂的合約掛勾，所以簽證也是12月10日到期。為了保證在到期日前獲得續期，我們於10月下旬已提交一切申請聖堂續期所需要的文件，希望他們能早日審議並批准續期。然而，直至11月中旬，我們仍未收到任何有關審議的安排或消息，我於是寫了一封信給市長，懇求他及早審議聖堂的續期問題，奈何我們焦急的等待並沒有得到回覆。多番查詢下，我們才知道他們要等待其他教會遞交文件，才一同審議，而審議日期安排在12月2日。到了臨近審議的日期，我們忽然收到他們從議程中抽起審議聖堂續約的消息，我於是立即親身前往求見市議會主席，並向他解釋我們的困難，提出如果他們未能在合約到期日前批准聖堂的續期申請，我們的簽證亦會到期，到時便得離開蒙

古；即使日後聖堂的合約得以續期，我們亦要重新申請到蒙古工作的簽證，需時至少一個月，更要冒被否決的風險。我懇求議會主席維持 12 月 2 日審批聖堂續約的議程，他表示理解，願意「設法幫忙」，但指出最終議程須由市長決定，所以未能向我作出任何保證。最後，12 月 2 日的會議中，他們並沒有將聖堂續約問題納入議程中，亦沒有安排有關審議的具體日程！

由於離簽證期滿只有一星期，實際工作天更只有六日，他們又無法定出具體的審議日期，所以我便面臨了去或留的抉擇！諮詢蒙古天主教會執行秘書的意見時，她說若我的簽證到期前仍未批出聖堂的續約批准，我便需離境等待，否則會被視為非法居留，可能會被遞解出境，可能之後三年不能再回蒙古，而且日後再申請工作簽證會變得很困難！我只有選擇離境，回香港等待，於是

立即查詢機票，以及作出各種安排，好使我不在蒙古時，聖堂和鮑思高中心能保持運作暢順。我亦要立即預備各種文件，向勞工處取消工作簽證和取得離境簽證。由於不知道要等候多久才可以重新取得簽證，我十分無奈，員工也十分擔心！

訂了機票後幾小時，我再次收到教會執行秘書的電話。她告訴我最新的消息是我簽證到期後，可以申請延期居留，但每星期要繳交 95 美元「罰款」，最多可以延期居留兩個月。我再次面臨去或留的抉擇！但仔細一想，若離境等待，我至少要等待一個月才可以重新取得工作簽證，而且目前天主教傳教士的人數已超過配額，重新申請可能不被接納！所以，我最後決定留下等待，祈禱他們盡快批出聖堂續約的批准；另一方面亦立即把機票退掉並繳付手續費。

12 月 7 日，我們收到消息，指政府終於將聖堂續期的

審議放在 12 月 9 日的會議議程。12 月 9 日當天下午，議會討論了部份聖堂的續期申請，並批准了我們進教之佑堂的續約申請。這是慈悲的天主教在慈悲聖年開始時給我們的大禮物！

翌日（12 月 10 日，即聖堂合約到期日，亦是我簽證到期的日子），我們取得聖堂續約的正式文件！我立即將一切所需的文件速遞到首都，交給秘書處為我辦理簽證續期。由於當天已是簽證的最後一天，無法符合條例要求，趕及在到期前一天提交申請，所以我要申請延期居留，並繳交了一個星期的罰款，才開始續期的手續！

雖然困難重重，但終於看見曙光！所以，當那位神父有感而發地問我：「我們為甚麼要留在這裡？」時，我心中已有了答案：慈悲的天主願意我留在這裡，我還需要去哪裡呢？願天主永受讚美！

祝賀鮑思高家庭通訊創刊 250 期

家庭通訊發揚慈幼神恩

家家戶戶愈顯上主光榮

陳鴻基神父、謝錦芳修女、
林木容姊妹偕協進慈幼會士敬賀

我的國家需要傳教士，但我明白到，傳教是不分國界的！



我的國家需要傳教士，但我明白到傳教是不分國界的！

我渴望成為傳教士有兩個原因。首先，我認為，早在我意識到自己的生命前，傳教聖召已在我心和腦海裡

形成了。我的母親是聖母軍；我記得在學習教理之前，她已帶我去把食物分給饑餓的人，給予病人安慰和希望。漸漸地，我開始明白要成為一位基督徒，意味著要離開家庭，出外與人相遇，並與他人分享，哪怕只有一點點而已。

第二個原因，是我的童年和青年時，認識了很多傳教士，他們生活的見證深深地打動了我；我甚至想仿效他們：他們分別來自西班牙、意大利、波蘭、愛爾蘭、埃及、哥倫比亞、阿根廷等地，曾是水管技工、教師、廚師、心理學家、機械專家、護士或音樂家等，但最重要的是，他們愛著耶穌的兄弟姐妹，並選擇離開自己的一切去服務人。傳教士離開家園來幫助我的國家，和我們一起生活、哀傷、歡笑、唱歌、祈禱、經歷和成長。透過生活，他們與我們分享了一個天大的好消息，就是耶穌的福音。透過他們，我找到了傳教聖召，我想效法他們的生活、他們傑出的服務、他們的犧牲、奉獻精神和毅力。我一直想去愛，猶如他們一樣地去愛別人。

非洲是一片神祕的土地，痛苦和悲傷總是在我們的大門前，很多年輕人已經被推到生存、

疾病、不義、危險、死亡的邊緣。在這個現況之中，我最大的喜樂就是發現天主的愛和慈悲的行動，並意識到我越努力傳福音，我越能得到福音的光照！當然，很多人會問：「委內瑞拉也需要傳教士，為什麼要去非洲？」這是一個很難回答的問題。

當然，委內瑞拉是我所愛的國家，而她極需要傳教士。但我漸漸知道，「生活」是我們的使命，這個傳教使命是不分國界的。我們的生活是建基於基督的召叫並被派遣的。在服務人當中，我體驗到很大的喜樂，但我覺得天主想我去到最遠的角落，讓那些尚未認識祂的人，可以與祂相遇。

想成為傳教士的慈幼會會士，尤其是南美洲的，我想對你們說：「讓我們注意天主的傳教召叫，並讓聖神引導我們！不要忘記我們的父親鮑思高神父，一直夢想成為一位傳教士。你能完成鮑思高神父的夢想，請記住，有很多人在等待著你！」

Ubalduino Andrade 神父
在塞拉利昂的委內瑞拉籍傳教士

慈幼傳教意向

2016 年 1 月：願天主啟發和支持我們的團體，使我們有能力去歡迎和陪伴中東地區的基督徒難民，他們只是該地區眾多難民的一部分。

2016 年 2 月：願南亞各基督宗教派系之間的分歧得以結束，好使基督唯一的面容，能向眾人彰顯出來。



天父的孩子 保得

“Do you see CHRIST in the Children?” 「你在這些小孩內看見基督嗎？」

在我每天的個人默想、反省和祈禱中，我都時刻反覆去思考這個問題。

天主的安排真的很奇妙！有一天，我在街道上步行時，被一幅巨型的海報吸引著，當中有一群非洲小孩，但他們似乎很不開心，每個人臉上都看不到笑容，海報底部就寫著這問題——“Do you see CHRIST in the Children?”。我的眼睛不敢轉移，一直注視著它，它的影像時刻都出現在腦海中。

我主要的牧民工作是在一所只開設了一年多、為街童而設的 Child Protection Center 裡服務，而前來中心的孩子大都是被家人遺棄街頭。在這裡，不少家庭經濟狀況很不理想，卻生很多孩子，其中一個原因就是為了把孩子賣給一些公司作童工，以賺得金錢解決當下需要。小孩已不當作人來看待，只看作是一件貨物，任人處置，聽到也覺心酸。中心特設一個團隊，出外尋找街童。他們會把孩子帶回中心，給他們開一個檔案，通知警方有關的情況，並帶孩子到醫院作身體檢查，看看是否一切正常。若沒問題的話，孩子就會正式入住中

心。而這段時間，中心部門亦會追蹤孩子的家人，倘若找得上，會先與其家人作好溝通，並提供需要的協助，如小孩的學業、照顧小孩的方法等；中心亦會把檔案交給警方，與他們合作，若日後再發生同樣的事，警方也有資料可追查孩子的家庭。

我每天都從會士會院踏二十分鐘左右的單車前往中心，每天至少來回三次。孩上在早上會上課，學習宗教、英文、數學、美術等科目。由於他們未能入讀正規的學校，所以他們入住中心期間，我們都會提供一些基本的知識傳授，為他們日後有機會上學作好準備，以免他們與其他同學有很大的差距。大部分孩童都未曾上過學，所以可以說是由零開始教導他們，不單是知識，還有基本的禮貌、待人接物等。當然，透過會士和導師們的陪伴，無論是身教或言教，漸漸去培養他們，與他們一起成長。午飯後會有午休的時間，及後會有兩小時左右的團體活動，如運動、集體遊戲、創意思維等，透過不同的活動去發揮他們的潛能，建立他們的自信心和與人合作的關係。在鮑思高神父的地方，怎會沒有祈禱？每天早上會有早禱，課堂、用膳、遊戲開始或結束時都會一起祈禱；入睡前當然不少得慈幼會的傳統——「晚訓」，每

晚都會安排會士兄弟為孩子們分享一個思想。我每星期也會負責一次「晚訓」，孩子們都對我這黃皮膚的人充滿好奇，也對我來自的地方和文化深感興趣，所以我常常趁這些機會跟他們分享一番。

容許我分享一個我與其中一位只有十歲的小朋友聊天的經驗。他問我：「甚麼是父母？」、「甚麼是家庭？」，我聽到時確實有少許的詫異。我一直看著他的雙眼，他不明白為何有些小朋友會有成人拖著他們的手走路，或會抱起他們、親他們的臉；他問自己可否像他們一樣……他的眼中有很多的問號，也有一些說不出的悲傷。我當時心中卻是酸了一酸，但之後一團熱火熾熱我的心，因我在這位小孩身上看到耶穌！耶穌就在這些小孩當中，天主讓我這位無用的僕人去為他們服務，為耶穌基督獻上我卑微的一份，是我何等的福氣！但願自己的臨在，能為所接觸的每一位孩子帶來天主的喜樂和愛，陪伴他們在主的愛內成長。

這只是冰山一角，世界上仍有很多地方的孩子和青年人生活在痛苦中，受著不公平、殘忍的對待，讓我們在每日的祈禱中記得他們。

下次見！天主保佑！



全球鮑思高同學聯合會會章獲正式確認

2015年10月3至6日在羅馬舉行的第五屆選舉大會中，全球鮑思高同學聯合會會章獲正式確認。

新會章清晰地強調一眾舊同學的使命，就是要「在世界上成為熱心的基督徒和良好的公民。」他們的願景引導他們「致力在社會和教會內，成為『地上的鹽和世界的光』。」他們透過宣揚及捍衛生命的價值、自由、真理、團結、友愛與共融，實現這些目標。

總會長范達民神父頒授會章時，引述會章中一些意義深長的重點，並強調：「在策勵與管治時，不要忘記運用那些領導者及管理人員所有有效採用的工具，例如策略計劃及周年運作計劃，正如

會章（第21條f）所指示的。」

最後，總會長確切地向所有聯合會及每位舊同學，作出懇切的呼籲和期望：「我頒給你們一本會章，作為寶貴的禮物，並邀請你們好好研習，並予以實踐。」



持續受苦的國家 — 尼泊爾

2015年初，喜馬拉雅山區國家遭受兩次強烈地震蹂躪，當地人民一直樂觀面對難關，努力改善村莊狀況，並感謝慈幼家庭一直以來的臨在和協助。新德里「鮑思高網絡」負責人佐治神父（George Menampampil）近日前往當地作第三次探訪，卻對當地情況表示擔憂。

尼泊爾國內缺乏天然資源，亦無法出產其他生活所需物品，需要依靠外來援助；然而，自世



俗化的民主新憲法頒行，以及法案公布以來，尼泊爾社會政治狀況持續不穩，南部與印度接壤的邊境更遭封鎖，而北部境邊通往中國的道路難行且漫長，無法運送物資，再加上其他經濟及政治因素，致使尼泊爾人民面臨孤立無助

的局面。故佐治神父於探訪後表示：「我們要為尼泊爾人民祈禱，他們如今再次受苦，但不是因天災，而是由人禍造成。」

「站在希望門檻上的國家」



貌波樞機，於11月8日選舉結果正式公布後，向緬甸人民發表的說話，肯定了「全國民主聯盟」大獲全勝。

「差不多八成的人民，不論老幼貧富，都前往投票，冀求作出改變。你們有能力展開一場和平革命。」這是慈幼會士、仰光總主教嘉祿·

貌波樞機指出對遭受戰亂及仇恨蹂躪的國土來說，是次選舉成了道德力量的唯一標記；而當選的昂山素姬更是千萬人民希望的標記。樞機對於緬甸踏上和平之路，感到欣喜及鼓舞。

與此同時，他不忘提醒人們國內所受到的挑戰：「極端貧窮、衝突及難民潮、人民權利受剝奪、原教旨主義的擴張、毒品散發、人口販運等。」他冀望偉大的「彩虹國家」—緬甸能靠著眾多資源，並以正義與和平為依歸，正式邁向自由、和平與發展的旅程。

亞孟・亞孟

阮瑞蘭

鮑思高神父從小在麗達媽媽的薰陶下，在生活中體驗天主的存在。本文記述筆者在日常生活及參與彌撒的經驗中，如何教導兒子認識天主、聖母、聖人及祈禱。

聖神的風

耶穌說：「風隨意向那裏吹，你聽到風的響聲，卻不知道風從那裏來，往那裏去：凡由聖神而生的就是這樣。」（若 3：8）天主聖神在我經意的時候，給了我一份生命中很寶貴的禮物。在 2012 年的鮑思高瞻禮，亦是農曆新年期間，雙重喜慶的日子過後，我驚喜地發現懷了第一胎。這可愛的孩子在 10 月 13 日，在聖母的日子誕生。我深信兒子充滿著上主的祝福、無比的福祉和眷祐，故為小兒起名為「祉祐」。從懷孕開始，肚裡的孩子便陪伴著我，一同面對生活上不同的挑戰。為此，我希望以良好的宗教教育，讓他從小認識天主，心裡能懷著信德和感恩去善度生活。

從胎教開始

在胎兒的發育過程中，聽力很早便開始發育。我相信藉著聲音，祉祐在我的肚子裡已開始認識這個奇妙的世界。除了給肚子裡的他聽古典音樂和我喜歡的歌曲外，我也會開著誦唸玫瑰經的播放器，和他一同誦唸玫瑰經；直到他出生後，我也是這樣做。因此，在他牙牙學語時，已懂得誦唸這耳熟能詳的經文。當然，他不能完整地誦唸，例如在誦唸天主經時，當我說：「我們的」，他會說：「天父」；我說：「願你的名受」，他會說：「顯揚」。真的要感恩，他自學會說話，便能以言語讚美天主。

搖籃曲之看看、聽聽

祉祐出生後，讓我多了很多展示歌喉的機會，因為我常常會

唱歌哄他睡覺。點唱時間開始，除了“Twinkle Twinkle Little Star”、「月亮代表我的心」等耳熟能詳的歌曲外，穩在榜首的就是「感謝主！讚美主！」，還有不同的短頌和聖詠。我也會教祉祐做「感謝主！讚美主！」的動作，他未學會唱歌，已懂得自己做動作了，實在很神奇和可愛。

在嬰兒牀頭處，掛著一個夜光的小聖嬰和刻有聖母畫像的十字架，除了保守著祉祐，也讓他在牀上醒過來，張開眼的時候，就能看到主耶穌和聖母媽媽。

在家裡不同位置，擺放著一些聖像和聖相，祉祐最熟悉的，就是貼在冰箱上的磁石聖相。他很喜歡看那琳瑯滿目的磁石，在他未懂得說話時，問他：「聖母媽媽在哪？主耶穌在哪？」他便會指著那磁石。記得有一次，祉祐吃飯時突然說：「聖母媽媽。」我驚訝地問他：「甚麼？聖母媽媽？」他便指著飯廳牆上掛著的聖母聖相，這聖相是從沒有向他介紹過的。由此讓我深信，當他心裡有天主和聖母媽媽，無論去哪裡都能尋到祂和她。

彌撒開始，請起立

自祉祐滿月後，我都會帶著他參與主日彌撒。由於星期一至六我都要上班，只有在主日，他早上醒來後才看到我。有一個主日，祉祐還在牙牙學語的時候，早上醒來看見我便說：「亞孟・亞孟」，使我會心微笑。原來，他知道早上醒來會看見我的日子，就是參與彌撒的主日。

在彌撒開始前，我會帶祉祐圍繞聖堂走一圈，在不同的聖像前向他介紹各個聖人，請他向聖人“Say



Hello”，並說出聖人的名字和「為我等祈」，再向聖人飛吻和“Say Bye Bye”。現在，他已認識了不同的聖人。祉祐很喜歡「數數」，所以他對苦路像最感興趣。

當聽見「彌撒開始，請起立」，我就請祉祐準備唱進堂詠。有時，我們會坐近合唱團，他最愛看司琴彈奏，總愛模仿指揮，雙手打劃著節奏。他現在兩歲多，時時刻刻都愛唱歌跳舞，尤其愛唱彌撒曲。彌撒曲已成為睡前點唱歌的榜首，每次問他唱甚麼歌，他總會說：「『天主在天受光榮』、『我們的天父』、『信德的奧蹟』……」參與彌撒時，我會向祉祐介紹彌撒各個部份，雖然他沒有回應，但每到懺悔禮，他就手握拳頭、準備搥胸說：「我罪，我罪，我的重罪。」當神父誦唸頌謝詞，他說：「唱聖聖聖啦！」當神父唱聖三頌時，他說：「唱亞孟啦！」其實，他是懂得彌撒的每個部份。

感謝天主

生活中還有很多讓祉祐培養信仰的點滴。在這短短的兩年，他的成長更讓我體察到天主的臨在和祝福。願每位公教爸媽都能在每位小寶貝的心中，播下信仰的種子，使他們長大後能成為熱心的教友，愛主愛人的耶穌兵。



三圖像與三超德

(路 2:1-20 / 路 20:33-47 / 路 24:1-7)

我的天父，亞當 — 人

永遠在線上，輸入中.....

在欣賞一些宗教名畫。

我兒，在看什麼？

藝術家的非凡畫功……
透視法、對比法……

看見什麼？

每一幅畫都價值非常。

看見什麼？



看見什麼？

在馬槽中的我的聖子。

用襁褓裹起的嬰孩耶穌？

他降生成人，居住在人間。

出現在人類歷史中，與人同行。

他傳遞我對人類的信任。

對人的信任。

我相信人類可以改變。

人要看見，要觸摸到才敢相信。

我的聖子讓人知道我的存在，
我常與人同在，相信我對人不離不棄。

我相信。

我兒，你看見什麼？



在十字架上受苦的我的聖子。

赤裸地懸在十字架上的耶穌。

他被出賣，被離棄，被拷問，被鞭打，
被刺透，被釘死在十字架上。

他並沒有犯罪。

他為了顯示我對人的愛。

為了愛？

他承擔了人類的罪過，
背負了他們的罪。

以愛去對抗罪惡。

接受，寬恕，超越，讓他人成全。

我愛。

我兒，你看見什麼？



從墳墓中走出來的我的聖子。

煥然一新的耶穌。

他戰勝了死亡，給予人生命。

他復活了。

為給予人類我的期望。

你的期望？

人類可以分享我永恆的生命。

你的期望是我的希望。

時常懷有希望，認清生命的方向。

我可信，可愛，可望的爸爸，
願祢的名受頌揚，
願祢聖子在世的見證能把你的真面貌
展示給世人。
求祢寬恕我沒有看清耶穌降生、
受苦及復活的真正意義。
請給予我力量去修煉信愛望這三超德，
使我更能體驗到祢對我的信任，
對我的愛及期望，
並能以祢作為我相信，
我愛及希望的對象。

我兒，做個有信有愛有望的人。

爸爸，我信，我愛，我望。

註：天父既是永恆及時常看顧亞當，因此，對話中不會顯示時間及 ✓✓。

上智安排 是最好的

文文

2013年3月29日，接到么妹慕貞（June）確診患上血癌的消息，不但震驚，更是傷心！一份強烈不捨的情緒困擾著我，有一段時間更常問天主：「為甚麼是她？」因為我寧願是我！全家驗血，希望找到合適的骨髓，但各人大失所望！我們求諸朋友和紅十字會，歷經兩年卻毫無結果。在一次領聖體後，我突然心領神會地開竅：「素文，你為妹妹的病，要難過到何時呢？你不明白，我的安排比你的設想更好嗎？你一生所奉行的『心中有主，由祂作主！』去了哪兒？」「主！我明白了，要一切交託給祂！」從此，我把小妹交在祂的手中，只是每天為她祈禱。

2015年8月，June 整個月都在醫院裡，因發燒而不能回家。9月8日（聖母聖誕日）傍晚，醫生發現小妹呼吸急促，幾乎窒息，診斷是肺炎。當她快要窒息時，幸而妹夫在她身旁，馬上簽名同意施行急救—插肺喉供氧。在進入急症室前，幼妹辛苦地說出：「我一生無憾了！我往天家去後，把我燒掉，將骨灰灑到我最愛的海中。」這是她最後的遺言。插肺喉十分辛苦，病人因插上各種喉管而不能表達。那晚，我們一家圍繞在她床邊，無聲低泣，是捨不得的感受，是一家人齊心痛惜，默默祈禱！據醫生所說，對一位患血癌的病人而言，身體全無免疫能力，所有白血球都被癌細胞所侵佔，當病人遇上炎症，尤其是肺炎會十分危險。因為病人只能依靠外來的藥物維持生命，本身毫無抗疫能力；而藥物是有限的，所以 June 隨時會有生命危險！於是，我們決定 24 小時守護 June。在陪伴期間，一串一串的玫瑰經及慈悲串經不停獻上，心裡的悲哀已化作平靜而堅定的信靠。天主的安排一定比我們的好，就讓天主作主吧！



9月14日光榮十字架慶日，我上午9時到達醫院，氣氛有點緊張。妹夫不斷輕撫 June 的額頭，細聲呼喚：「June，加油！June，加油！」瞥見螢幕上顯示的心跳指數由98降至60，當「加油」之聲傳入 June 的耳鼓時，又升至70；在一升一降直到心跳指數是20時，我的家人已到齊，妹夫的家人也陸續來到。有人哭叫，護士馬上拉布簾，不想我們注視螢幕。我看著 June 的心跳指數由20降至10，最後降到0，妹夫仍然努力叫「加油」。護士提醒大家：「人到最後一刻，耳鼓仍然收到聲音，耳朵是最後失能的器官。」於是，我們把握時間，大聲為她祈禱，並說安慰之語：「平安上路，天堂再見！」她的眼閉合起來，口部因幾天插喉而張開，護士設法讓她合口。最後，看見小妹安祥的容貌恰似熟睡的人兒，我們才依依不捨地離開。妹夫送她至殮房，最後才離開，往後就要辦身後事了。

妹夫愛妻情切令我感動，一切親力親為；我們亦不斷協助和支持。

June 從兩年前的耶穌苦難日—2013/3/29，至離世之日是光榮十字架慶日—2015/9/14，正是她在人世間的苦難期，但結局是復活、是光榮，並以十字架的光榮勝利作結！這就是天主上智的安排，是最好的措置；更給我們一份肯定，小妹從苦難中得到解放！✠

慈悲為懷如同天父

黃建國

一般來說，「慈悲為懷」這組詞語給人正面的感覺。我們都認為自己是慈悲為懷的人，基本上我們都是好人、溫順及體諒別人的人。我們都假設慈悲為懷是對人類痛苦的自然而然的回應；對一個可憐的老人、饑餓的小孩、受傷或患病的人、受驚的小孩，誰能不動慈心？所以，我們不可能不把慈悲為懷列為最明顯的人性素質。當別人控訴或指責我們缺乏慈悲心時，我們不會感到受侮辱嗎？的確，我們立即把「慈悲心」與「人性」劃上等號；沒有慈悲心的人就等於沒有人性。

中國文化似乎非常吻合耶穌在福音中，所廣傳的慈悲。孟子說：「惻隱之心，人皆有之；羞惡之心，人皆有之；恭敬之心，人皆有之；是非之心，人皆有之。惻隱之心，仁也；羞惡之心，義也；恭敬之心，禮也；是非之心，智也。」（出自《孟子·告子上》）又說：「無惻隱之心，非人也；無羞惡之心，非人也；無辭讓之心，非人也；無是非之心，非人也。」（出自《孟子·公孫丑上》）

原來「惻隱之心」就是慈悲心，而惻隱之心是人的本性。誰若沒有惻隱之心，就是缺乏了構成人的要素，不可再稱為人了。「惻隱之心，仁也。」「仁」在中國文化裡就是愛的意義，正如一首聖歌的歌詞：

「何處有仁，何處有愛，天主必常在」。

可是，如果有人性等於有慈悲心，那麼為何人類被衝突、戰爭、仇恨、壓迫所蹂躪呢？為何我們之中，這麼多人因饑餓、寒冷、無遮身之地而受盡痛苦呢？為甚麼種族不同、性別各異、信仰不一，就構成我們彼此走近及形成團體的障礙呢？為何成千上萬的人，受到被分離和被孤立的痛苦所折磨？為何我們人類彼此傷害、折磨、殘殺呢？為何我們的世界這樣一團糟？我們的人性究竟到哪裡去了？

這樣的問題提醒了我們，需要正視我們對慈悲為懷的理解。英文詞語“compassion”，中文解作「慈悲為懷」，源於拉丁文“pati”及“cum”，意思是「與之一同受苦」。所以，慈悲為懷要求我們去到有傷害的地方，進入有痛感的領域，去分擔破碎心靈、懼怕、心靈煩亂、焦慮之苦。慈悲為懷挑戰我們與那些可憐的人一起哭泣，與孤獨的人一起悲傷。慈悲為懷要求我們與軟弱的人一起時變成軟弱的，與受傷的人一起時變成受傷的，與無能為力的人一起時變成無能為力的（格前 9：19-23）。慈悲為懷表示把我們整個浸淫在人性有限的條件裡。如果我們這樣去了解慈悲為懷，這就牽涉到比一般的善心、惻隱之心、同

情、憐憫等，更深、更廣的領域。難怪如果我們把慈悲為懷視作「與之一同受苦」，內心會浮現出一種阻力或抗拒。我們對這種抗拒的認知和承認是很重要的，因為慈悲為懷並非我們自然的回應。

有句美麗的話專門描寫天父及耶穌——「祂動了慈心」，在福音中總共出現了 12 次。希臘文用了一個動詞“splanchnizomai”，它帶出了非常有力的意義及有深度的表達。希臘文“splanchna”指人的臟腑，非常合乎我們中國人的文化；因為我們平常也用「由衷」、「肺腑」來表達我們心靈最深、最真、最誠懇的情感。因此，耶穌的慈悲為懷或慈心，並非一般所說的憐憫或同情，而是延伸到祂那深處最易受傷的部份；也與希伯來語“rachamim”有關，意思是「上主的子宮」。

耶穌說：「你們應當慈悲，就像你們的父那樣慈悲。」（路 6：36）原來人性透過慈悲為懷，才能達至成熟圓滿的地步。而耶穌指出了一個我們成長和學習慈悲為懷的方向，就是以天父為我們最高的典範。

其實，慈悲並非一個新的課題，而是《新約》，尤其是福音中的主流價值。在四福音裡到處都可看到，耶穌不僅用言語強調慈悲的重要性，而且用行動、奇蹟及治療，作出

明確的示範：不計較、不分析、不評估、不判斷、不定罪；體諒、包容、歡迎、了解、接納、寬恕。

正如在太陽的光線裡，甚麼顏色的光都有；我認為在無條件的愛裡，也蘊藏著所有的美德（勇氣、真實、忠誠、喜悅、平靜、體諒、慈悲、寬恕、謙虛、良善、耐心、關懷等）。關於愛德，我認為聖保祿宗徒的表達，最貼近福音的意思。他說：「愛德是全德的聯繫」，彼此擔待、互相寬恕。「為此，你們該如天主所揀選的，所愛的聖者，穿上憐憫的心腸、仁慈、謙卑、良善和含忍。」（哥3：12-14）而愛德的最佳表達就是慈悲。真福八端強調：「憐憫人的人是有福的，因為他們要受憐憫。」（瑪5：7）

而慈悲可說是愛的精髓和核心。在耶穌整段生命中，祂把天父對人的慈悲，以行動表達得很全面。耶穌所有的思言行為，尤其是治療行動，完全出自祂的慈心。有一次，耶穌一下船，看見一大夥群眾，就對他們動了憐憫的心，因為他們好像沒有牧人的羊，遂開口教訓他們許多事。耶穌首先照顧了群眾精神的需要，後來才發了第一個增餅奇蹟來照顧群眾身體的需要（谷6：30-44）。另一次，耶穌看見群眾跟隨祂三天，卻沒有甚麼可吃的東西，不忍心遣散他們，便因憐憫他們而發了第二次增餅奇蹟（谷8：1-10）。當祂看見瞎子、癱子、聾子從四

面八方被帶到祂跟前時，在祂心底深處盪漾著慈悲的漣漪，感同身受，體驗到他們內心的痛苦（瑪14：14）。當兩個瞎子在祂後面叫喊著（瑪9：27）、一個癱病人跪伏在祂面前（谷1：41）、納因的寡婦正要埋葬自己的獨子（路7：13）時，祂悲天憫人的慈心在行動中表露無遺。

最難能可貴的，祂是「與我們同在的天主」（瑪1：22-23）。天主是一個慈悲為懷的天主，意味著祂是一位選擇與我們同在的天主。甚麼時候我們真正感覺到關懷的舒適與慰藉？當別人教導我們如何思考和行動的時候嗎？當我們接受別人發出往哪裡去和做甚麼的指示的時候嗎？當別人以肯定的語氣，對我們說保證和希望的時候嗎？或許吧！可是，真正重要的，是在痛苦的時刻有人與我們在一起，陪伴著我們，與我們同舟共濟。比任何行動和語言都重要的，是有人以關懷，簡單地與我們同在。在危機中當有人對我們說：「我不知道該做甚麼和說甚麼，但是我要你知道我和你在一起，我不會使你感到孤單。」這時我們才有一位真正的朋友；透過這位朋友，我們才獲得舒適和慰藉。在這個科技至上的時代，我們失去了簡單而困難的恩賜：彼此親臨。我們失去了這恩賜，因為我們認為親臨沒有實用價值。我們說：「為何我要去探訪這人？反正我幫不上忙。我甚至也沒有甚麼話可說。那我

去探望他有甚麼用呢？」同時，我們已忘記了通常在「沒用」、沒有虛飾、謙卑的彼此親臨中，我們才能真的感覺到舒適和慰藉。

我有時也會施捨一點錢給路邊的乞丐或傷殘人士，以表示我的憐憫和同情，但施捨後就離開。當時，我心中有一種優越感：施比受更有福。有一次送行時，我的小妹為我買了早餐，但份量雙倍，我吃不完，只好剩下一半，準備給路過的乞丐。我本來想放下就走，但回心一想：「我可以蹲下來，陪他一起吃。」對我來說，這是一次嶄新的嘗試及體驗。我感到尷尬、不好意思，並發現大多數人只是匆匆忙忙路過，也有些人會施捨一兩個硬幣，當中很多人都是把錢擲過來，沒有理會我的感受和尊嚴，而且根本不望我一眼。忽然間，我有了乞丐的感受。這時我恍然大悟：原來「與我們同在，慈悲為懷的天主」，就是這麼一回事。



香港聖安多尼堂週年福傳活動

